



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 11 октомври 2018 г.
(OR. en)

12541/18

Междуетноститутуционално досие:
2018/0301 (NLE)

ACP 80
WTO 243
COAFR 229
RELEX 796

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за определяне на позицията, която трябва да се земе от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по СИП, създаден с Временното споразумение за икономическо партньорство между Гана, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, във връзка с приемането на решение на Комитета по СИП относно присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2018/... НА СЪВЕТА

от ...

**за определяне на позицията, която трябва да се заеме
от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по СИП,
създаден с Временното споразумение за икономическо партньорство
между Гана, от една страна,
и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна,
във връзка с приемането на решение на Комитета по СИП
относно присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207 и член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид Временното споразумение за икономическо партньорство между Гана, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна¹ (наричано по-долу „споразумението“),

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

¹ ОВ L 287, 21.10.2016 г., стр. 3.

като има предвид, че:

- (1) Споразумението беше подписано от името на Съюза на 26 юли 2016 г. съгласно Решение (ЕС) 2016/1850 на Съвета¹ и се прилага временно от 15 декември 2016 г.
- (2) Договорът за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (наричан по-долу „Съюзът“) бе подписан на 9 декември 2011 г. и влезе в сила на 1 юли 2013 г.
- (3) Република Хърватия се присъедини към споразумението на 8 ноември 2017 г., като депозира своя акт за присъединяване.
- (4) Съгласно член 77 от споразумението Комитетът по СИП може да взема решения по измененията, които може да се окажат необходими вследствие на присъединяването на нови държави членки към Съюза.
- (5) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза във връзка с решението, което Комитетът по СИП трябва да приеме на годишното си заседание относно необходимите изменения на споразумението вследствие на присъединяването на Република Хърватия към Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Решение (ЕС) 2016/1850 на Съвета от 21 ноември 2008 г. за подписване и временно прилагане на Временно споразумение за икономическо партньорство между Гана, от една страна, и Европейската общност и нейните държави-членки, от друга страна (ОВ L 287, 21.10.2016 г., стр. 1).

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по СИП, създаден с Временното споразумение за икономическо партньорство между Гана, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна, във връзка с решението, което Комитетът по СИП трябва да приеме на годишното си заседание относно присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз, се основава на проекта на решение на Комитета по СИП, приложен към настоящото решение.

Член 2

След приемането му решението на Комитета по СИП се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател

ПРОЕКТ НА

**РЕШЕНИЕ № .../2018 НА КОМИТЕТА ПО СИП,
създаден с Временното споразумение за икономическо партньорство
между Гана, от една страна,
и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна,
от ...**

относно присъединяването на Република Хърватия към Европейския съюз

КОМИТЕТЪТ ПО СИП,

като взе предвид Временното споразумение за икономическо партньорство между Гана, от една страна, и Европейската общност и нейните държави членки, от друга страна (наричано по-долу „споразумението“), подписано в Брюксел на 28 юли 2016 г., което се прилага временно от 15 декември 2016 г., и по-специално членове 76, 77 и 81 от него,

като взе предвид Договора за присъединяване на Република Хърватия към Европейския съюз (наричан по-долу „Съюзът“) и Акта за присъединяване към споразумението, депозиран от Република Хърватия на 8 ноември 2017 г.,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението се прилага на териториите, на които се прилага Договорът за функционирането на Европейския съюз, и при условията, определени в посочения договор, от една страна, и на територията на Гана, от друга страна.
- (2) Съгласно член 77 от споразумението Комитетът по СИП може да взема решения по измененията, които може да се окажат необходими вследствие на присъединяването на нови държави членки към Съюза,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Като страна по споразумението Република Хърватия приема и взема предвид по същия начин като останалите държави — членки на Съюза, текста на споразумението, както и на приложенията, протоколите и декларациите към него.

Член 2

Член 81 от споразумението се заменя със следното:

„Член 81

Автентични текстове

Настоящото споразумение е съставено в два еднообразни екземпляра на английски, български, гръцки, датски, естонски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, хърватски, чешки и шведски език, като всички текстове са еднакво автентични.“

Член 3

Съюзът предоставя на Гана текста на споразумението на хърватски език.

Член 4

1. Разпоредбите на споразумението се прилагат за стоките, изнесени от Гана за Република Хърватия или от Република Хърватия за Гана, за които са спазени правилата за произход, действащи на територията на страните по споразумението, и които към 15 декември 2016 г. са били в транзит или на временен склад, в митнически склад или в свободна зона в Гана или в Република Хърватия.
2. В случаите по параграф 1 се предоставя преференциално третиране, при условие че в срок до четири месеца, считано от датата на влизане в сила на настоящото решение, на митническите органи на държавата вносител бъде предоставено доказателство за произход, издадено впоследствие от митническите органи на държавата износител.

Член 5

Гана се задължава да не предявява претенции и искания, нито да предприема други мерки за защита, да не изменя, нито да отменя отстъпки в съответствие с член XXIV (6) и член XXVIII от Общото споразумение за митата и търговията (ГАТТ) от 1994 г. или член XXI от Общото споразумение за търговията с услуги (ГАТС) във връзка с присъединяването на Република Хърватия към Съюза.

Член 6

Настоящото решение влиза в сила в деня на подписването му.

Независимо от това членове 3 и 4 се прилагат, считано от 15 декември 2016 г.

Съставено в ... на

За Гана

За Европейския съюз
